

H1 32 HINE, ELOHEINU

(Jes. 25:9 & Elisheva Shomron) Katso, meidän Jumalamme

(päivitetty 10.5.2020)

1 HEPREA LAULUT <https://gen.fi/h1.html>

H1 LAULUT 26–50 <https://gen.fi/h1-26-50.html>

H1 32 Hine, Eloheinu (Jes. 25:9 & Elisheva Shomron) Katso, meidän Jumalamme
<https://gen.fi/h1-32.html>

SISÄLLYSLUETTELO

0. Dokumentit
1. Hine, Eloheinu
2. Jae Tanachista (Jes. 25:9)
3. Lukukappale Pyhästä Raamatusta

0. DOKUMENTIT

H1A Shomron, Elisheva & Yuval
<https://gen.fi/h1a-shomron.html>

1. HINE, ELOHEINU

Elisheva Shomron 1981

וְאָמַר בַּיּוֹם הַהוּא: 1
הִנֵּה, אֱלֹהֵינוּ!
זֶה קִרְיָנוּ לוֹ, וַיּוֹשִׁיעֵנוּ.

זֶה הָאָדוֹן, קִרְיָנוּ לוֹ. 2
הִנֵּה, אֱלֹהֵינוּ!
נִגְלָה וְנִשְׁמְחָה בִּישׁוּעָתוֹ!

וְאָמַר בַּיּוֹם הַהוּא: 1

הִינֵה, אֱלֹהֵינוּ! זֶה קִיּוּנוֹ לּוֹ, וַיּוֹשִׁיעֵנוּ.

זֶה הָאָדוֹן, קִיּוּנוֹ לּוֹ. 2

הִינֵה, אֱלֹהֵינוּ! נִגִּילָה וְנִשְׂמַחָה בִּישׁוּעָתוֹ!

1 Veamar bajom hahu:
Hine, Eloheinu!
Ze kivinu lo, vejoshi'enu.

2 Ze ha'Adon, kivinu lo.
Hine, Eloheinu!
Nagila venismecha b'Ishuato!

1 Ja sinä päivänä tullaan sanomaan:
Katso, meidän Jumalamme!
Tämä on se, jota me odotimme, ja hän pelastaa meidät.

2 Tämä on Herra, häntä me odotimme.
Katso, meidän Jumalamme!
Iloitkaamme ja riemuitkaamme hänen Pelastuksessaan!

2. JAE TANACHISTA (Jes. 25:9)

וְאָמַר בְּיוֹם הַהוּא 9

הִנֵּה אֱלֹהֵינוּ זֶה קִיּוּנוֹ לּוֹ וַיּוֹשִׁיעֵנוּ
זֶה יְהוָה קִיּוּנוֹ לּוֹ נִגִּילָה וְנִשְׂמַחָה בִּישׁוּעָתוֹ:

3. LUKUKAPPALE PYHÄSTÄ RAAMATUSTA

Jes. 25:6–9 (H1 032A)

6 Herra Sebaot laittaa kaikille kansoille tällä vuorella pidot rasvasta, pidot voimaviinistä, ydinrasvasta, puhtaasta voimaviinistä.

7 Hän hävittää tällä vuorella verhon, joka verhoaa kaikki kansat, ja peiton, joka peittää kaikki kansakunnat.

8 Hän hävittää kuoleman ainiaaksi, ja Herra, Herra pyyhkii kyyneleet kaikkien kasvoilta ja ottaa pois kansansa häväistyksen kaikesta maasta. Sillä Herra on puhunut.

9 Sinä päivänä sanotaan: "Katso, tämä on meidän Jumalamme, jota me odotimme meitä pelastamaan; tämä on Herra, jota me odotimme: iloitkaamme ja riemuitkaamme pelastuksesta, jonka hän toi".

10 Sillä Herran käsi lepää tällä vuorella. Mutta Moab tallataan siihen paikkaansa, niin kuin oljet tallautuvat lantaveteen.

11 Hän haroo siinä käsiään, niin kuin uija haroo uidessansa, mutta Herra painaa alas hänen ylpeytensä sekä hänen kättensä rimpuilut.

12 Sinun korkeitten muuriesi varustukset hän kukistaa, painaa alas, syöksee maahan, tomuun asti.